

The Institute for Advanced Study presents
a lecture by



Robert Chaudenson

La Francophonie: représentations, réalités et perspectives

7:00 pm, Wednesday, November 11, 2009

University Club - President's Room

Indiana Memorial Union

Abstract: En dépit des efforts pour mettre en place des approches plus rigoureuses, en traitant toutes les situations de francophonies à l'aide d'une grille d'analyse unique et commune (cf. R. Chaudenson et D. Rakotomalala, *Situations linguistiques de la francophonie. Etat des lieux*, 2004), les décideurs politiques nationaux et internationaux, continuent à ignorer ces données pourtant disponibles.

Non seulement la francophonie a considérablement évolué depuis sa création institutionnelle, à Niamey en 1970, puisque le nombre des Etats qui s'y rattachent, selon des modalités diverses, a pratiquement triplé, mais on persiste à confondre cette Francophonie (avec majuscule) qui, de plus en plus, n'est qu'institutionnelle, avec la francophonie linguistique proprement dite, le paradoxe étant que des Etats, où le pourcentage de francophones effectifs est élevé, ne font pas partie de cette Francophonie où l'on trouve, en revanche, des Etats où le pourcentage de francophones réels est des plus réduits.

Il est donc indispensable d'évaluer ces « **représentations** » (populaires, pseudo-scientifiques ou politiques) et d'en établir de nouvelles, ce qui ne peut évidemment se faire que par la prise en compte des « **réalités** », ce qui pourrait permettre enfin d'envisager de réelle « **perspectives** » d'action et donc de mettre enfin en place des politiques efficaces et adaptées.

About the speaker: Robert Chaudenson, currently professor emeritus at the University of Provence (Aix-Marseille I), is the leading specialist of French-based creoles in the world; he also ranks among the leading international scholars in the field of creole studies and language contact. He is a specialist in various educational and language planning issues involving the relationship between French and local languages in officially francophone countries, especially Sub-Saharan Africa and areas where French-based creoles are spoken.

Prof. Chaudenson has put forward a very useful model for the analysis of the status and role of French in so-called francophone countries, *Propositions pour une grille d'analyse des situations linguistiques de l'espace francophone* (1988) and *Situations linguistiques de la francophonie. Etat des lieux*, (2004). In *Langues, économie et développement* (1989), *Vers une révolution francophone* (1989), *Education et langues. Français, créoles, langues africaines*, *Vers une autre idée et pour une autre politique de la langue française* (2006), he presents a very insightful critical examination of language planning policies of the various official institutions that administer and fund language policies in francophone countries and those of the French government. He is Visiting Fellow of the IU Institute for Advanced Study.

INDIANA UNIVERSITY

Sponsored by the Institute for Advanced Study, the Department of French & Italian, and the West European Studies program.

Lecture will be in French, to be followed by a reception.

If you have a disability and need assistance, accommodations can be made to meet most needs. Please call 855-5458.



Sénégal



Algérie



Togo



Haïti